

# LE DENA TAMNICA

**MISTER NO**



**12 kn**  
320 SIT 80 DEN 2,5 KM

# LEONATA

TEKST: MIGNACCO - CRTEŽ: PALLOTTI - NASLOV ORIGINALA: LA PRIGIONE DI GHIACCIO

SKUPINA PRIJATELJA ARGENTINACA ODLAZI NA IZLET U ČILE. USPJELI SU NAGOVORITI I MISTER NOA DA IM SE PRIDRUŽI. NO, DOK SU NADLJETALI ANDE, ZRAKOPLOV SE SRUŠIO. NAKON DUGIH DANA PATNJI I OČAJA, JEDAN SPASILAČKI AVION NAPOKON NADLIJEČE MJESTO GDJE SE NALAZE PREŽIVJELI I U NJIMA BUDI NADU DA ĆE SE IPAK SPASITI...

TE SU VEČERI PREŽIVJELI U ANDAMA SLAVILI POVRATAK KUĆI KOJI IM SE SADA VEĆ ČINIO POSVE SIGURNIM.



NO SLJEDEĆI SU DAN PROVELI U UZALUDNOM IŠČEKIVANJU.





PROŠLA SU JOŠ DVA BESKRAJNA DANA I...

PRIJATELJI MOJI, MORAMO SE PREDATI OČIGLEDNOME...

POMOĆ KOJU ČEKAMO NE STIŽE...

...I MOŽDA NIKAD NEĆE NI STIĆI.

ŠTO?

HAJ TO SMO VEĆ I SAMI SHVATILI.

NE...TO NIJE MOGUĆE. BILI STE REKLI...DA...DA DO LAZE PO NAS.

BILI SMO GLUPI...PRERANO SMO SLAVILI. NAMIRNICE SU NAM SKORO PRESAHNULE...

PUSTI TO, ISABELA. POGRIJEŠILI SMO SAMO U JEDNOME.



VJEROVALI SMO  
SAVJETIMA OVOG  
PETPARAČKOG  
PILOTA!

RAVERA, NE MELJI  
GLUPOSTI! I TI SI KRIV ŠTO  
SMO POJELI SVE ŠTO  
SMO IMALI.



JENKI, NE  
MIJENJAJ KARTE  
NA STOLU. TI SI NAS  
UVJERIO DA SU NAS  
PILOTI VIDJELI.



OPET VAM  
KAŽEM/ AVION NAS  
JE DVA PUT NADLETIO.  
PILOT JE ZAMAHAO  
KRILOM NA POZDRAV.  
TO JE SIGNAL.



MA ZBILJA?  
E ONDA NAM OB-  
JASNI ZAŠTO TVOJI  
SLAVNI SPASAVA-  
OCI NISU STI-  
GLI?

NE ZNAM  
I NE ŽELIM GU-  
BITI VRIJEME NA  
NAGAĐANJA.



ODSAD IH  
MORAMO PRESTATI  
ČEKATI I POKUŠATI SE  
NEKAKO SNAČI  
SAMI.







O TOME MISLI  
VEĆ DANIMA, NO SVE  
DO PRED NEKOLIKO SATI  
SMO OČEKIVALI POMOĆ. NA-  
DAO SAM SE DA VAM NEĆU  
MORATI IZNIJETI OVAJ  
GROZAN PRI-  
JEDLOG...



IPAK...NEMA  
DRUGE MOGUĆNOSTI.  
OVDJE NEMA NI BILJAKA NI  
ŽIVOTINJA, ONO MALO LIŠAJEVA  
ŠTO RASTE PO KAMENJU  
PREKRIVENO JE SNIJEGOM.  
A I DA NIJE, NE BI IMALO  
NEKE PREHRAMBENE  
VRIJEDNOSTI.



A ONDA...JUČER  
SAM PROŠAO PORED  
MJESTA NA KOJEMU SMO  
POKOPALI FRANCISKA. ŽELIO  
SAM SE POMOLITI I ZATEKAO  
SEBE U NEKOJ VRSTI  
"ČAVRLJANJA"  
S NJIME.



SIGURAN SAM DA  
BI NAŠ PRIJATELJ BIO  
ZADOVOLJAN DA SE MI  
USPIJEMO SPASITI I PRE-  
ŽIVJETI ZAHVALJU-  
JUĆI...NJEGOVU  
MESU.



Š...ŠTO?

PREDLAŽEŠ NAM  
DA SE PRETVORIMO U  
LJUDOŽDERE?

TO JE...TO JE  
NEUKUSNO!









ODVAŽNO,  
NEMA ŠTO, ALI...  
NIKAD NEĆEŠ  
USPJETI!

MA SVE  
JE TO SAMO PRI-  
JEVARA! ŽELI NAM  
UZETI NEŠTO NA-  
MIRNICA I ZBRI-  
SATI.



TRAŽIM  
SAMO SVOJ DIO  
NAMIRNICA, JU-  
DINE TI KRVII!



NE ŽELIM  
POBJEĆI...ALI RADIJE  
BIH PROIGRAO KOŽU  
NEGO ŠPEKULIRAO  
O TUDOJ.

HMM...  
SHVAĆAM. SLA-  
ŽEM SE S TVOJIM  
PRIJEDLO-  
GOM.

I JA  
GLASAM  
ZA TO.

MISTER  
NO, TI SI NAM  
POSLEDNJA  
NADA.



NADA DA  
OSTANEMO LJUDI.  
DA NE IZGUBIMO POS-  
LJEDNJI TRUN SPOZ-  
NAJE I CIVILIZI-  
RANOSTI.



I NAKON KRATKE, ZA MNOGE BESANE NOĆI...

EVO, MISTER  
NO, OVDJE JE  
SVE ŠTO ČE TI  
POSLUŽITI.







JA ZNAM KAKO  
ĆU SPASITI SVOJU  
KOŽU...MISTER NO MI  
JE BIO NAJVEĆA SME-  
TNJA, A ON SE SAM  
IZMAKAO.

CIJELOGA SE DANA MISTER  
NO PENJAO SNJEŽNIM  
OBRONCIMA...



BIO JE TO MUKOTRPAN,  
ISCRPLJUJUĆI USPON...



SUNCE JE ISISALO ONO MALO  
ENERGIJE ŠTO JE IMAO...



...A VRLO BRZO POKAZALO SE KOLIKO SU GOLEMA PLANINSKA PROSTRANSTVA.



DEMONSKE TI KRVI! HODAM  
CIJELOGA DANA, A UDALJIO  
SAM SE TEK NEKOLIKO STO-  
TINA METARA OD NA-  
ŠEG LOGORA.



IPAK...VEĆ S OVE  
VISINE GOTOVO IH JE  
NEMOGUĆE VIDJETI. SPA-  
SILAČKI AVION NIJE NAS  
MOGAO SPAZITI LETEĆI  
ONAKO VISOKO.



DAKLE, MOJ  
POKUŠAJ JE JEDINA  
NADA ZA SPAS SVIH  
IZ ČARTERA. MO-  
RAM USPJETI.



MISTER NO SE PENJAO CIJELOGA DANA...



NAKON ŠTO JE SUNCE ZAŠLO, TEMPERA-  
TURA SE OSJETNO SPUSTILA...



PILOT JE BIO PRISILJEN POTRAŽITI  
ZAKLON PREKO NOĆI.



OVA KOŽNA VREĆA JE  
PODSTAVLJENA MATERIJALOM  
KOJI IZOLIRA TOPLINU. NADAJMO  
SE DA ĆE POSLUŽITI.



VRIJEME JE  
DA POPUŠIM JEDNU  
OD SEDAM CIGARETA  
ŠTO MI IH JE DALA  
ISABELA.



PRAVI JE  
PRIJATELJ. DALA  
MI IH JE UNATOČ  
SMANJENJU ZA-  
LIHA ZA SVE.



NADAM SE...DA  
ČU SLJEDEĆU POPUŠITI  
NA VRHU BRDA, A ONU  
POSLIJE U NEKOJ ČILE-  
ANSKOJ KUĆICI.



BOŽE,  
KOLIKO SE SAMO  
ZVIJEZDA VIDI  
ODAVDE!



KAD IH JE  
VEĆ TOLIKO, VALJDA  
SE BAREM JEDNA  
BRINE ZA MOJU  
SREĆU.



NAKON NOĆI PUNE NEMIRNA SNA...

HMM...ODAVDE SE JOŠ  
UVIJEK VIDI LOGOR.



ONO JE...NEKA VRST UDUBINE KOJA VODI  
DIJAGONALNO KROZ DOLINU...VIDIM TO TEK  
SADA...IZGLEDA...MOŽDA JE ISPOD  
SNIJEGA KAKVA STAZA...



MA O ČEMU JA TO? TO  
JE SAMO IGRA SVJETLA.  
TKO BI SAGRADIO  
CESTU OVDJE,  
NA ANDAMA?



PILOT JE POJEO SVOJ SKROMNI  
DORUČAK...

DVOPEK, MARMELADA, KOMADIĆ  
ČOKOLADE...BROWN KAŽE DA JE OVA  
DIJETA BOGATA ŠEĆEROM. NO NEMA  
STRAHA DA BIH SE MOGAO  
UDEBLJATI.



VISKI ČU SAČUVATI  
ZA POPODNE. UJUTRO  
JE BOLJE PRESKO-  
ČITI ALKOHOL.



U PODNE, KAD SU SUNČEVE ZRAKE MALO  
OMEKŠALE SNIJEG, NAPREDOVANJE JE  
POSTALO JOŠ TEŽE...





ZBOGOM, PRIJATELJI! ODSAD SAM POSVE SAM.



I ONA "CESTA" OD JUTROS JE NESTALA. IPAK JE TO BIO SAMO ZAOSTATAK NOĆNOG SNA.



NOVI SATI USAMLJENOG MUKOTRPNOG PENJANJA...



...I NOĆU...



NADAM SE DA ĆU SE USPETI NA VRH PRIJE NEGO POPUŠIM CIGARETE. NE BIH SE HTIO VRAĆATI U LOGOR PO DUHAN.



SUTRADAN...

HEJ!  
NISAM VJEROVAO DA ĆU SE USPETI OVAKO VISOKO!





UH! KAKAV SAM JA PEHIST!



OTPUTUJEM NA IZLET S BOGATIM DANGUBAMA...



...I NADEM SE OVDJE SVLADAJUĆI EVEREST...



...I TO BEZ JEDNOGA ŠERPE(\*) KOJI BI MI NOSIO TERET.

(\*)TIBETANSKI VODIČ.



USPON JE BIO SVE STRMIJI...



...PA SE MISTER NO MORAO OGLEDATI I U SLOBODNOM PENJANJU...



...ŠTO JE, NARAVNO, JOŠ DODATNO POVEĆALO OPASNOST.





JUDINE TI  
KRVII NO-  
GA!



BOLI ME...  
SAMO DA  
NIJE...



HMMM...  
NE, NIŠTA  
TEŠKO...



VOLIO BIH  
ODMAH IZNOVA  
POKUŠATI, ALI  
SUNCE VEĆ  
ZALAZI...



MORAM  
POTRAŽITI  
ZAKLON ZA  
NOĆ.



GROMOVI! U  
PADU SU MI  
SE ZDROBILE  
CIGARETE.

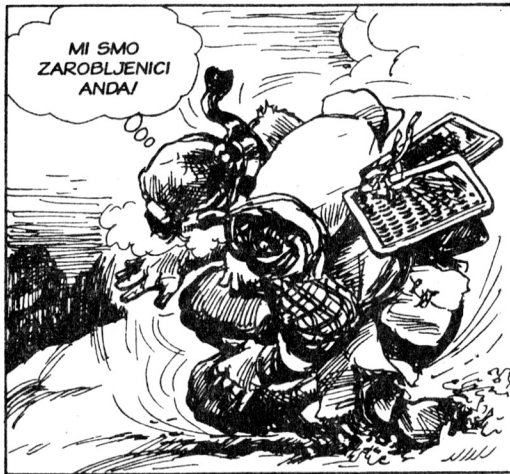


HA! PRAVA  
PRIJUKA DA  
PRESTANEM  
PUŠITI!











HMM...  
KOLIKO JE  
VREMENA PRO-  
ŠLO? SKORO  
JE NOĆ...



MOJA JE  
MISIJA PROFA-  
LA. MORAM SE  
VRATITI U LO-  
GOR.



PRONAĆI ĆEMO DRUGO  
RJEŠENJE...ILI ĆEMO UM-  
RIJETI ZAJEDNO.



JADA TI! NEMA ĆAK  
NI NEKOG GUBAVOG KA-  
MENA DA SE IZA NJEGA  
SKLONIM OD VJE-  
TRA!



ALI...KOJI  
VRAG...?







SUTRADAN...

VRATA OD SPREMIŠTA SU UPRAVO ONO ŠTO MI TREBA.



ODLIČNO!  
TERET SAM DO-  
BRO UČVRSTIO.  
NO NEMA RAZLO-  
GA ZA VE-  
SELJE...



KAD SVE ŠTEDLJIVO  
RAZDIJELIMO, HRANA ĆE  
POTRAJATI NAJDULJE  
SEĐAM DANA.



AH, OTKAD  
SE VEĆ NISAM  
SPUŠTAO  
SAONICAMA!



...A NA BRE-  
ŽULJCIMA U  
CENTRAL PARKU  
NIJE BILO OVAKVIH  
SPUSTOVA.



IDEMO!

PUT POVRATKA JE BRZ...



...PREMDA NE I JEDNOSTAVAN...



...I NEGDJE USRED DANA MISTER NO JE UGLEDAO LOGOR...



PRI SVAKOJ LITICI KOJU JE SVLADAO,  
LOGOR JE BIO SVE BLIŽE...



...I UBRZO JE PO KOMEŠANJU KOJE JE NASTALO DO LJE,  
PILOT SHVATIO DA JE NJEGOV DOLAZAK ZAPAŽEN.







NISMO  
TE OČEKIVA-  
LI OVAKO  
BRZO.



NISAM  
USPIO PRIJEĆI  
PLANINE...NO NE  
VRAĆAM SE  
PRAZNIH RUKU.



PRONAŠAO SAM  
REP AVIONA...  
S ODJEĆOM I  
HRANOM.



MA, TO  
ĆEMO SVE  
SPRŽITI U NE-  
KOLIKO DANA.

TO NIJE  
SVE. OVDJE JE  
I REZERVNA  
BATERIJA.



MOŽEMO  
JE STAVITI U  
RADIO I POZVA-  
TI S.O.S.







ŠTO JOŠ  
UVIJEK RADITE.  
TU? HAJDE,  
IDEMO!



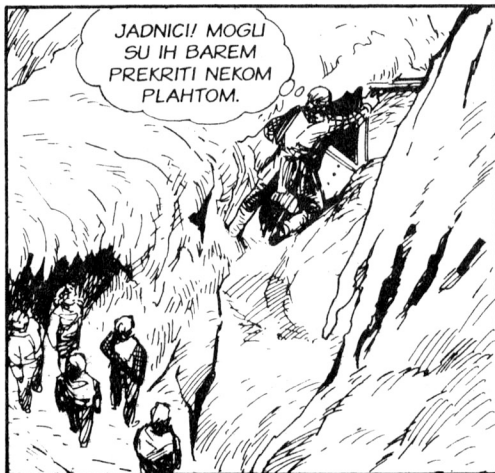
SKUPINA PREŽIVJELIH JE U TIHOJ KOLONI DOŠLA  
DO NJUŠKE AVIONA...



...GDJE IH JE DOČEKAO MUČAN PRIZOR.



HMM...NEŠTO  
JE ČUDNO U ZRAKU,  
NO NEĆU ČEKATI  
DA OTKRIJEM  
ŠTO JE TO.



JADNICI! MOGLI  
SU IH BAREM  
PREKRITI NEKOM  
PLAHTOM.



EVO RA-DIJA...IZGLEDA SVE U REDU.



OVO NE BI TREBALO BITI TEŠKO.



EVO, STAVIMO BATERIJU...



JA ČU, MISTER NO!



GOTOVO. ČUJEŠ LI ŠTO?

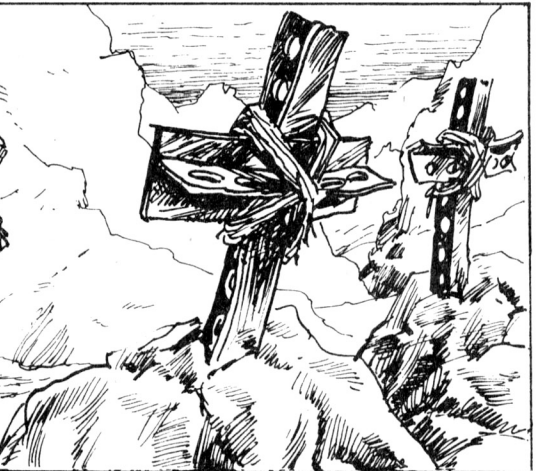


NE, ALI... ČEKAJ!

CRR... CRR...























JUDINE TI  
KRVI...TO JE  
ČUDOVIŠNO!



ČUDOVIŠNO,  
ALI NUŽNO,  
MISTER NO!



MESARENJE PRIJATE:  
LJEVA TIJELA JE UŽASNO,  
NO NETKO TO TREBA  
OBAVITI.



MORAMO BITI ZAHVALNI ONIMA  
KOJI SU TU STRAŠNU OBEVU  
PREUZELI NA SEBE. ONI PREU-  
ZIMAJU MORALNU ODGOVOR-  
NOST ZA NAŠU DOBROBIT.

ŠTO TO  
GOVORIŠ,  
GUILLERMO?



ONI SU...  
ONI SU ZVIJERI  
OMAMLJENE  
KRYLJU.

ZA NAS SU  
MALE, ŠTEDLJIVE  
PORCIJE...NO ONI ZA  
SEBE PRIREĐUJU  
PRAVE BANKETE!



PA, ČLANOVI EKSPEDI-  
CIJE IMAJU PRAVO NA  
OBILNIJU ISHRANU...ZA  
DOBROBIT SVIJU!

GLUPOST!  
NJIHOVA JE DEVIZA  
DA ONI KOJI NEMAJU  
HRABROSTI SJEĆI  
TRUPLA, NEMAJU  
PRAVO NI PRE-  
ŽIVJETI.



LUĐACI...VI STE  
BIJEDNI LUĐACI!



JA JEDNO-  
STAVNO NE MOGU  
PRONAĆI OPRAVDA-  
NJE ZA SVE ŠTO  
STE UČINILI...JU  
PRIHVATILI.



PRIJE ODLASKA  
OSTAVIO SAM VAS S  
HRANOM ZA TJEDAN DA-  
NA...A KAD SAM SE VRA-  
TIO, DONIO SAM JOŠ  
HRANE.



OSIM TOGA...MOGAO  
SAM I USPJETI I DOMOĆI SE  
KAKVOG ČILEANSKOG RANČA.  
TREBALI STE IMATI VIŠE  
POVJERENJA...JU MENE I U  
SAME SEBE! SRA-  
MITE SE!







KAO DA JE UHVATILA NIT NJEGOVIH MISLI, ŽENA  
JE ZAGONETNO POGLEDALA MISTER NOA...



ONA JE ODABRALA  
STRANU JAČEĀA.



KAKO SE  
KAŽE...STVORENI  
SU JEDNO ZA  
DRUGO.

HAJDE, JEDITE  
MESO. UOPĀE NIJE  
TAKO LOŠE.



ZAR NE,  
JUAN?

HMM...NA-  
RAVNO. MENI  
SE SVIDA.



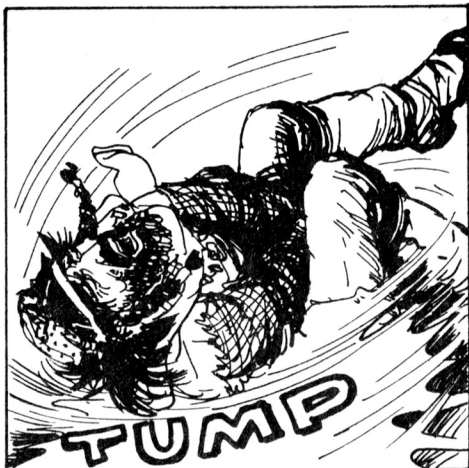
O UKUSU SE NE RASPRAV-  
LJA. NO NE MOŽEŠ SUDITI  
O NEĀEMU SVE DOK  
NE KUŠAŠ.



A MENE BAŠ ZANIMA  
ŠTO O TOME MISLI NAŠ  
PRIJATELJ MISTER NO.









ZA PREŽIVJELE NA ANDAMA OTCOČELA JE STRAŠNA NOĆ...



MALOBROJNI SU USPJELI ZASPATI...



VEĆINA JE NEMIRNO PROBDJELA NOĆ...



...MUČENA BIJESOM ILI GRIŽNJOM SAVJESTI...



NETKO MISLI NA BUDUĆNOST S NESTRPLJENJEM...



...NETKO MOŽDA ŽALI ZA PROŠLOŠĆU.



BILA JE TO STRAŠNA NOĆ ZA  
PREŽIVJELE NA ANDAMA.









RAVERA, TI SI LUD!



OVA JADNA KOMEDIJA SAMO JE DOKAZ DA SI POTPUNO SIŠAO S UMA.

TLAC TA-TLAC



KLJUČ...



GUILLERMO, NE SMIJEMO DOPUSTITI OVO... UBOJSTVO.

IMAS PRAVO, ISABELA.



PRESTANI DOK NIJE KASNO, RODRIGO!

TI NISI BAŠ PRAVA OSOBA KOJA ME MOŽE OPTUŽITI, DOKTORE...



...ILI BIH TE MOŽDA TREBAO PODSJETITI NA TVOJE NEDAVNO PREDAVANJE O "PROFESIONALNOJ ETICI"?

NITKO ME NE GLEDA...





PALO MI JE NA PAMET  
DA BI GA TREBALO UKRASITI  
BOJAMA...S MAZARIJAMA  
DJEVOJAKA. TAKO SU  
RADILI STARI INKE.

?



BAŠ MI SE SVIDA  
TVOJE ODUŠEVLENJE.  
DOBRO. HAJDE, SAM  
PRIPREMI ŽRTVU  
ZA OBRED.



HA! HA!  
HA!



POLAKO,  
MISTER NO...  
SAD ĆU TI  
OSLOBODITI  
I NOGE...

TA TLAC

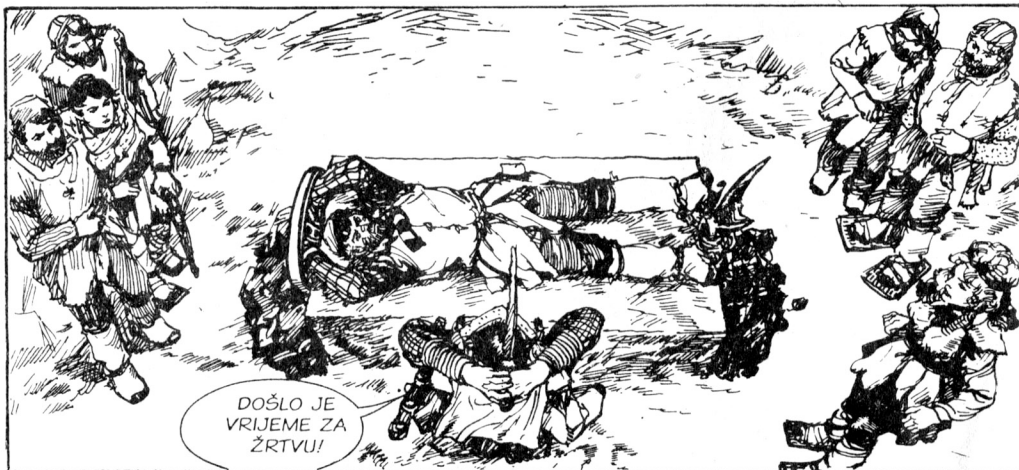


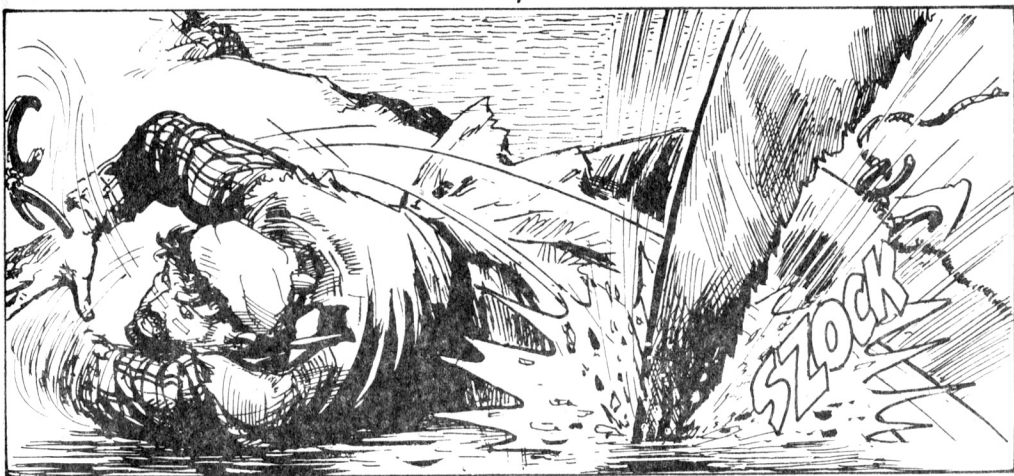
GOTOVO! MISLIM  
DA SAM TO DO-  
BRO IZVEO.



ALMONTE SE PRAVI DA SE POSKLIZNUO...

UH!



















PILOT JE ZAMAHNUO TIJELOM...



...I NOGAMA GA ODGURNUO...



...VISOKO U ZRAK.



AAAAHHH



NABO SE...



...NA KOMAD LEDA.







VJEČNI SNIJEG ANDA BIO JE SVJEDOKOM KONAČNOG SUKOBA IZMEĐU PREŽIVJELIH.





BLOKIRAN...



...PRELAZIMO U KONTRANAPAD.

















TE JE VEČERI JOŠ JEDAN KRIŽ ZABIJEN U SNIJEG...

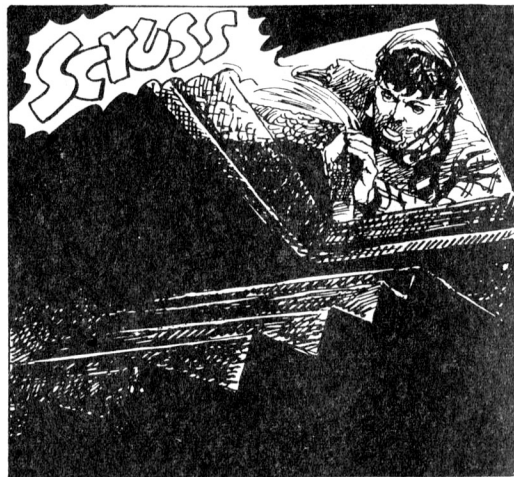


U ZORU...











BIJEDE TI!



ZIDANA ZGRADA  
ISPOD SNIJEGA!  
OVO JE...



...SKLONIŠTE ZA  
ALPINISTE. TU JE  
RADIO...



...ZALIHE  
BRAŠNA...



...LIMENKE...



I MESO...HRPA  
VRAŽJEG  
MESA!



OD TOG TRENA ZA PREŽIVJELE JE POSTOJALO SAMO ZAPREPAŠTENJE...



...IŠČEKIVANJE...



...ODUŠEVLENJE...



...I RADOST!



POTOM JE POČELO ČEKANJE NA POMOĆ.



MORA SE NASTAVLJATI U NAMA!  
NETKO JE DOBRO PROŠAO...



POGLEDAJ PEDRA!  
PRIJE JE IZGLEDAO KAO  
DJEČAK KOJI JE NAGLO  
OSTARIO, UPLAŠEN...SA-  
DA SE NAUČIO BRINUTI  
ZA SEBE.



JUAN I JOSE SU  
ČINILI GROZNE STVARI,  
NO KAO DA SU BILI U  
DELIRIJU...I SADA SU  
SE RAZBUDILI.



NO GUILLERMO  
JE U KRIZI. MORAT  
ĆU BITI UZ NJEGA,  
POMOĆI MU. I NA-  
ŠA VEZA ĆE SE  
PROMIJENITI.





OVO JEZIVO  
ISKUSTVO  
PROMIJENILO  
JE ŽIVOTE SVI-  
JU NAS...



...I TVOJ,  
MISTER  
NO!

NE ZNAM, JA  
SAM VEĆ PROŽI-  
VIO MNOGA IS-  
KUSTVA KOJA SE  
MOGU NAZVATI  
STRAŠNIMA. OVO  
JE SAMO JE-  
DNO VIŠE.



ŠTO ĆE  
SAD BITI,  
JERRY?

HMM...NIJE  
TEŠKO PRED-  
VIDJETI.



JOŠ MALO I STIĆI  
ĆE SPASAVAOCI...MI ĆEMO  
ČILEANSKIM VLASTIMA ISPRI-  
ČATI **SVE** ŠTO SE OVDJE  
DOGODILO...KAKO SMO SE  
I DOGOVORILI...



...A ONI ĆE BRZO  
POKOPATI OVU PRLJAVU  
PRIČU, DA NE BI IZAZVALI  
SKANDAL, JER SU UPLETENI  
BOGATI ARGENTINSKI  
GRAĐANI!





ZA NEKOLIKO MJESECI ZA  
TEBE ĆE SVE OPET BITI KAO  
NEKAD I OD SVEGA OVOGA  
OSTAT ĆE SAMO RUŽNA  
USPOMENA.

NIJE  
ISTINA...



MEĐU TOLIKO RUŽ-  
NIH USPOMENA,  
OSTAT ĆE I JEDNA  
LIJEPA...KOJU ĆU  
ČUVATI KAO NEŠTO  
DRAGOCJENO...



TOW TOW TOW TOW

...SJEĆANJE NA  
JERRYJA DRAKEA,  
ODVAŽNOG I ODANOG  
ČOVJEKA KOJEGA PRI-  
JATELJI ZOVU MI-  
STER NO.

KRAJ  
EPIZODE